

Legal Execution of Myanmar

Jurisdiction เขตอำนาจ	เมียนมาร์
Authority หน่วยงาน	ศาลยุติธรรมเมียนมาร์
Governing Laws กฎหมาย	- Code of Civil Procedure ๑๙๐๙ (ซึ่งเป็นกฎหมายได้รับสืบทอดมาจากอังกฤษ) - Courts Manual ๑๙๙๙ (ซึ่งกำหนดกระบวนการในการบังคับคดีของศาลโดยรวบรวมและอ้างอิงมาจาก Code of Civil Procedure ๑๙๐๙)
Officer เจ้าหน้าที่	เจ้าพนักงานบังคับคดีของศาล (Bailiff หรือ Deputy Bailiff ซึ่งเป็นเจ้าพนักงานที่ยึดทรัพย์สินของลูกหนี้หรือผู้ทำการแทน)
Private Sectors ผู้ปฏิบัติภาคเอกชน	-
Overview of Enforcement Measure ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับวิธีการบังคับคดี	- การบังคับคดีตามคำพิพากษาจะต้องยื่นคำร้องไปยังผู้อำนวยการศาล (The Chief Clerk) หรือผู้ที่หัวหน้าศาลมอบหมาย เมื่อผู้อำนวยการศาลตรวจสอบคำร้องแล้วเห็นว่าเป็นไปตามกฎหมาย จะเสนอนายทะเบียนหรือผู้พิพากษาเพื่อมีคำสั่งต่อไป - ศาลอาจมีคำสั่งในการบังคับคดี ดังนี้ ๑. ให้ส่งมอบทรัพย์สินเฉพาะสิ่ง ๒. ให้ยึดและขายทรัพย์สินหรือให้ขายทรัพย์สินโดยไม่ต้องยึด ๓. ให้จับกุมและส่งมอบทรัพย์สินไว้ ๔. ตั้งผู้พิทักษ์ทรัพย์สิน (receiver) ๕. ให้จัดการวิธีอื่นใดที่ศาลเห็นสมควรตามคำร้องขอ - ในกรณีที่พิพากษาให้ชำระเงิน จะสั่งให้จำคุกไม่ได้ เว้นแต่เป็นที่พอใจแก่ศาลว่า ๑. ลูกหนี้ตามคำพิพากษา ปฏิเสธหรือขัดขวาง หรือทำให้การบังคับคดีตามคำพิพากษาล่าช้า ๒. ลูกหนี้ตามคำพิพากษาปฏิเสธหรือเพิกเฉยที่จะชำระหนี้ ๓. ลูกหนี้ตามคำพิพากษาเป็นผู้ผูกพันต้องส่งมอบทรัพย์สินในฐานะผู้รับฝากทรัพย์สิน การบังคับคดีโดยแบ่งแยกทรัพย์สินเพื่อชำระหนี้ภาษีแก่รัฐหรือเพื่อแบ่งกรรมสิทธิ์รวม การแบ่งแยกจะดำเนินการโดยผู้รวบรวม (the Collector) หรือผู้ที่ได้รับการแต่งตั้งจากผู้รวบรวมโดยประกาศในราชกิจจานุเบกษา
Time of Execution ระยะเวลาในการบังคับคดี	N/A

Execution Measures วิธีการบังคับคดี	
Monetary Judgment คำพิพากษาให้ชำระหนี้เงิน	
Seizure of Property การยึดทรัพย์สิน	
Procedures กระบวนการ	๑. การบังคับคดีตามคำพิพากษาจะต้องยื่นคำร้องไปยัง ผู้อำนวยการศาล (The Chief Clerk) หรือผู้ที่หัวหน้าศาลมอบหมาย ๒. เมื่อ ผู้อำนวยการศาล ตรวจสอบคำร้องแล้วเห็นว่าเป็นไปตามกฎหมาย จะเสนอ นายทะเบียนหรือผู้พิพากษา (Registrar or Judge) เพื่อมีคำสั่งต่อไป ๓. รายละเอียดการยึดทรัพย์สินประเภทต่างๆ เป็นไปตาม Order XXI, rule ๔๑ – ๕๗ อาทิ การยึดสิ่งหามทรัพย์สินที่มีใช้ผลิตภัณฑ์ทางการเกษตรที่อยู่ในความครอบครองของลูกหนี้ตามคำพิพากษา การยึดอายัดหนี้ หุ่น หรือทรัพย์สินอื่นๆ ที่ไม่อยู่ในความครอบครองของลูกหนี้ตามคำพิพากษา การยึดทรัพย์สินของห้างหุ้นส่วน การยึดตราสารเปลี่ยนมือ การยึดทรัพย์สินที่อยู่ในความดูแลของศาลหรือเจ้าหน้าที่รัฐ เป็นต้น
Exempted Property ทรัพย์สินที่ไม่อยู่ในข่ายบังคับคดี	ทรัพย์สินที่ได้รับยกเว้นไม่อยู่ในข่ายการบังคับคดี ได้แก่ ๑. เสื้อผ้าเครื่องนุ่งห่มจำเป็น เครื่องครัว เติงและเครื่องนอนของลูกหนี้ตามคำพิพากษา ภาระยา และบุตร และเครื่องประดับส่วนตัวทางศาสนา ๒. เครื่องมือสำหรับงานฝีมือ และในกรณีที่ลูกหนี้ตามคำพิพากษาเป็นเกษตรกร ได้แก่ เครื่องมือในการกสิกรรม ปุศสัตว์ เมล็ดพันธุ์ ที่พอเพียงในการยังชีพ ๓. บ้านและสิ่งปลูกสร้างอื่นที่ถือครองและครอบครองโดยเกษตรกร ๔. สมุดบัญชีเงินฝาก ๕. สิทธิในนามเพื่อฟ้องเรียกร้องค่าเสียหาย ๖. สิทธิเรียกร้องใดๆ จากการจ้างแรงงาน ๗. ค่าครองชีพหรือค่าตอบแทนสำหรับผู้รับบำนาญจากรัฐ กองทุนบำนาญครอบครัวทหาร หรือบำนาญการเมือง ๘. ค่าจ้างแรงงาน ทั้งที่จ่ายเป็นเงินหรือทรัพย์สินอย่างอื่นและเงินเดือนตามอัตราที่กฎหมายกำหนด ๙. เงินเดือนของเจ้าหน้าที่รัฐ พนักงานการรถไฟ หรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่น ตามอัตราที่กฎหมายกำหนด ๑๐. เงินเดือนและเบี้ยเลี้ยงของบุคคลที่อยู่ภายใต้หลักเกณฑ์ตาม Burma Army Act หรือ Burma Naval Volunteer Reserve (Discipline) หรือกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้องกับกองทัพเรือ ๑๑. เงินฝากรวมถึงเงินอื่นๆ จากกองทุนตามที่ Provident Funds Act กำหนด ๑๒. เบี้ยเลี้ยงซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของค่าจ้างของเจ้าหน้าที่รัฐ พนักงานการรถไฟ หรือเจ้าหน้าที่ส่วนท้องถิ่น

Legal Execution of Myanmar

	၁၃. สิทธิในความคาดหวังที่จะได้รับมรดกสำหรับผู้ยังมีชีวิตอยู่ หรือจากหลักประกันชีวิต ၁၄. สิทธิเรียกร้องค่าอุปการะเลี้ยงดูในอนาคต ၁၅. เงินอื่นใดที่ประกาศตามกฎหมายซึ่งมีผลบังคับใช้ ၁၆. ในกรณีที่ลูกหนี้ตามคำพิพากษามีภาระเกี่ยวกับภาษีอากรที่ดิน สหกรณ์ทรัพย์ของลูกหนี้ที่ตามบทบัญญัติของกฎหมายที่มีผลบังคับใช้ จะได้รับยกเว้นจากการขายเพื่อการเรียกเก็บภาษีอากรที่ค้างชำระนั้น
Disposal of Property การจำหน่ายทรัพย์สิน	
Method วิธีการ	การขายทอดตลาดโดยคำสั่งศาล
Procedures กระบวนการ	การขายสังหาริมทรัพย์ ၁. เมื่อเจ้าพนักงานบังคับคดี ได้ยึดสังหาริมทรัพย์แล้วจะรายงานเกี่ยวกับการยึดพร้อมราคาทรัพย์ที่ยึด และรายงานว่าทรัพย์ใดไม่อยู่ในความรับผิดชอบที่จะถูกยึดหรือขาย ၂. เมื่อศาลพิจารณารายงานแล้วเห็นว่าเป็นกรณีที่สมควรขาย จะมีคำสั่ง (a warrant for sale) ไปยังเจ้าพนักงานบังคับคดี เพื่อเตรียมการขาย แม้เจ้าหนี้ตามคำพิพากษาจะมีไต่ยื่นคำร้องขอให้มีการขายทรัพย์ ၃. ประกาศขายจะต้องโฆษณาในหนังสือพิมพ์ท้องถิ่นอย่างน้อย ၁၅ วัน และจะถูกขายในวันเสาร์ที่สามหลังจากที่ประกาศขายทอดตลาดได้ติดไว้ที่ศาลแต่มีทรัพย์บางอย่าง ตาม Order XXI, rule ၄၃ จะไม่มีการประกาศขายแต่จะขายทันทีเมื่อทำการยึด ၄. ผู้ซื้อจะต้องชำระราคาในวันทำการขายหรือในวันอื่นที่เจ้าพนักงานผู้ทำการขายกำหนดไว้ การขายอสังหาริมทรัพย์ ผู้ที่ถูกประกาศว่าเป็นผู้ซื้อจะต้องชำระเงิน ร้อยละ ၂၅ ทันทีที่มีการประกาศซื้อ และต้องชำระเงินส่วนที่เหลือภายใน ၁၅ วันนับแต่วันที่มีการขาย หากตรงกับวันอาทิตย์หรือวันหยุดราชการให้ชำระวันทำการถัดไป
Distribution of Proceeds and Dividends การแบ่งชำระหนี้	
Procedures กระบวนการ	၁. ในกรณีที่เจ้าหนี้มากกว่า ၁ คนยื่นขอรับชำระหนี้ก่อนศาลได้รับทรัพย์สินของลูกหนี้เอาไว้ เจ้าหนี้เหล่านั้นต้องทำคำร้องขอรับชำระหนี้ต่อศาล ทั้งนี้ ในกรณีที่เงินที่ขายทรัพย์สินไม่เพียงพอต่อการชำระหนี้ทั้งหมด ภายหลังจากหักค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับการขายทรัพย์สินแล้ว ให้ศาลเฉลี่ยชำระหนี้ดังกล่าวหนี้ให้แก่เจ้าหนี้ตามอัตราส่วนที่เจ้าหนี้มีสิทธิเรียกร้อง ၂. เงื่อนไขของการแบ่งเงินเพื่อการชำระหนี้ให้แก่เจ้าหนี้ ได้แก่

Legal Execution of Myanmar

	➢ ในกรณีที่ทรัพย์สินใดๆ ที่ถูกขายติดจำนองหรือมีค่าภาระติดพัน ผู้รับจำนองหรือผู้มีสิทธิในภาระติดพันไม่มีสิทธิได้รับแบ่งชำระหนี้ส่วนเกินที่เหลือจากการขายทรัพย์สินนั้น ➢ ในกรณีที่ทรัพย์สินใดๆ ที่อยู่ในข่ายการบังคับขายตามคำสั่งศาลติดจำนองหรือมีค่าภาระติดพันศาลอาจสั่งให้ทรัพย์สินดังกล่าวขายปลอดจำนองหรือภาระติดพัน พร้อมชำระเงินให้กับผู้รับจำนองหรือผู้มีสิทธิในภาระติดพันตามจำนวนส่วนได้เสียที่บุคคลดังกล่าวพึงได้รับจากการขายทรัพย์สินนั้น ➢ กรณีการขายบังคับขายอสังหาริมทรัพย์อย่างปลอดภาระติดพันโดยคำสั่งศาล การแบ่งเงินที่ได้จากการขายทรัพย์สินจะถูกนำไปชำระหนี้ตามลำดับ ดังนี้ ๑. ค่าใช้จ่ายในการขายทรัพย์สิน ๒. หนี้ที่ถึงกำหนดตามที่ระบุในคำสั่งศาล ๓. ดอกเบี้ยและเงินต้นให้กับผู้มีสิทธิในภาระติดพัน (ถ้ามี) ตามลำดับ ๔. เหลือชำระเงินให้กับเจ้าหนี้ตามคำสั่งศาลที่ได้ยื่นฟ้องขอรับชำระหนี้ก่อนการขายทรัพย์สิน ๓. ในกรณีที่สินทรัพย์ที่อยู่ในข่ายการบังคับคดีถูกขายและนำเงินไปเฉลี่ยและชำระหนี้ให้กับบุคคลที่ไม่มีสิทธิได้รับแล้ว บุคคลที่มีสิทธิในเงินดังกล่าวมีหน้าที่ต้องฟ้องร้องต่อศาลขอบังคับให้บุคคลที่ได้รับเงินไปชำระเงินคืนให้ตน ๔. การขายทรัพย์สินของลูกหนี้ไม่มีผลกระทบต่อสิทธิเรียกร้องใดๆ ของรัฐบาล
Specific Judgment คำพิพากษาให้กระทำการ	
Method วิธีการ	๑. คำสั่งให้ชำระหนี้โดยเฉพาะเจาะจงเพื่อการชดเชยสินสมรสให้กลับคืนสู่สภาพเดิมหรือคำสั่งงดเว้นให้กระทำการดังกล่าว ๒. คำสั่งบังคับการให้เป็นไปตามเอกสารสิทธิ/หนังสือสำคัญ หรือตราสารเปลี่ยนมือ ๓. คำสั่งให้ส่งมอบอสังหาริมทรัพย์ที่อยู่ในความครอบครองของลูกหนี้ ๔. คำสั่งให้ส่งมอบอสังหาริมทรัพย์ที่มีผู้อยู่อาศัยหรือที่ผู้อื่นมีสิทธิอยู่อาศัย
Procedures กระบวนการ	N/A
Fees ค่าธรรมเนียม	
	N/A
Others อื่นๆ	
Effect of Foreign Judgments or Orders ผลของคำพิพากษาหรือคำสั่งของศาล	ศาลเมียนมาร์จะบังคับคำพิพากษาของศาลต่างประเทศให้เฉพาะคำพิพากษาที่ถึงที่สุดในศาลต่างประเทศแล้วเท่านั้น โดยผู้ฟ้องคดีขอให้ศาลเมียนมาร์บังคับคำพิพากษาดังกล่าวต้องแสดงให้เห็นโดยประจักษ์ว่าคำพิพากษาที่ถึงที่สุดนั้นมีผลผูกพันก่อให้เกิดความรับผิดชอบตามกฎหมาย

ต่างประเทศ	ศาลเมียนมาร์จะไม่ก้าวล่วงในการไต่สวนคำร้องตามคำพิพากษาลงโทษไม่ลงไปวินิจฉัยถึงความชอบของคำพิพากษาของศาลต่างประเทศ หรืออีกนัยหนึ่ง ศาลเมียนมาร์ไม่มีอำนาจรับอุทธรณ์คำพิพากษาของศาลต่างประเทศที่เป็นที่สุดแล้ว อย่างไรก็ตาม ศาลเมียนมาร์อาจพิจารณาคำคู่ความหรือเหตุผลในคำพิพากษาของศาลต่างประเทศเพื่อตัดประเด็นที่ไม่เกี่ยวข้องออกไป หลักเกณฑ์/เงื่อนไขที่ศาลเมียนมาร์จะบังคับให้เป็นไปตามคำพิพากษาของศาลต่างประเทศ ได้แก่ (ต้องครบทุกองค์ประกอบ) ๑. ศาลที่มีเขตอำนาจโดยชอบได้มีคำพิพากษา ๒. ศาลดังกล่าวตัดสินคดีโดยชอบ ๓. ไม่ปรากฏว่ากระบวนการพิจารณาของศาลต่างประเทศไม่สอดคล้อง/ขัดต่อกฎหมายระหว่างประเทศ หรือเป็นปฏิกิริยาต่อกฎหมายของเมียนมาร์ที่มีผลใช้บังคับอยู่ในขณะนั้น ๔. กระบวนการพิจารณาของศาลต่างประเทศไม่ขัดต่อหลักความยุติธรรมตามธรรมชาติ ๕. คำพิพากษาไม่ได้เกิดจากการกระทำฉ้อฉล ๖. คำพิพากษาไม่ได้สนับสนุนข้อกล่าวอ้างที่เป็นการละเมิดต่อกฎหมายที่บังคับใช้อยู่ในเมียนมาร์
Alternative Dispute Resolution การระงับข้อพิพาทโดยวิธีการอื่นนอกจากวิธีการทางศาล	- กฎหมายที่ใช้ : Myanmar Arbitration Act ๑๙๔๔ ใช้กับการอนุญาโตตุลาการภายในประเทศ และ Arbitration (Protocol and Convention) Act ซึ่งใช้สำหรับคำวินิจฉัยชี้ขาดข้อพิพาทของอนุญาโตตุลาการต่างประเทศ - กฎระเบียบว่าด้วยการนำเข้า และ ส่งออกของเมียนมาร์ (Myanmar Export/Import Rules and Regulations) ซึ่งออกโดยกระทรวงพาณิชย์ กำหนดให้ผู้ประกอบการที่มีข้อพิพาทกับบริษัทต่างประเทศต้องแก้ไขข้อพิพาทตาม Myanmar Arbitration Act ๑๙๔๔ เท่านั้น ซึ่งส่งผลให้ต้องใช้การอนุญาโตตุลาการภายในประเทศของเมียนมาร์เพียงทางเดียว - เมียนมาร์เป็นภาคี Geneva Protocol on Arbitration Clauses of ๑๙๒๓ แต่ไม่เป็นภาคี New York Convention on Recognition and Enforcement of Foreign Arbitration Awards ๑๙๕๘ และ ICSID Convention ตลอดจนอนุสัญญาอื่นที่เกี่ยวข้องกับการอนุญาโตตุลาการ - การอนุญาโตตุลาการในเมียนมาร์แบ่งออกเป็น ๓ ประเภท ได้แก่ ๑. การอนุญาโตตุลาการนอกศาล ๒. การอนุญาโตตุลาการในศาลซึ่งเกี่ยวข้องกับคดีที่อยู่ระหว่างพิจารณา ๓. การอนุญาโตตุลาการในคดี